

**ПЕНКА РАДЕВА, ИВАН ХАРАЛАМПИЕВ**

(Велико Търново)

---

## **РЕКВИЕМ ЗА БРОЙНАТА ФОРМА НА СЪЩЕСТИТЕЛНИТЕ ИМЕНА ОТ МЪЖКИ РОД**

---

Не подлежи на съмнение, че изследванията върху временния български език трябва да отразяват обективно еговото състояние. При това е необходимо те да се основават върху изобилен материал от всички речеви сфери и задължително от устната разговорна реч.

За съжаление обаче изследваческата практика предлага остатъчно примери за пренебрегване на книжовни и ек книжовни, книжни или разговорни, устни или писмени бразци, а до неотдавна и пълно несъобразяване с наличието на една много важна формация, каквато е книжово-разговорната реч (КРР). По тази причина не само проведените наблюдения са недостатъчни, но и изводите, следващи от тях, са най-малкото спорни и подлежат на допълнително уточняване. Обезпокоителното е, че общите курсове по съвременен български език, предназначени за целите на обучението (имат предвид главно учебниците – училищни и по-стари университетски), се доверяват на наличните проучвания, без които да бъдат направени нужните уговорки. Резултатът в

крайна сметка е, че установената нормативност се оказва на някаква степен в противоречие с речевата практика, че изкуствено ограничава употребата на форми с висока честотност или обратно – препоръчва, уж като по-книжови такива, които домашната разговорна традиция държи на периферията или конкурира с други средства, например ограничаването на звателните форми на личните имена, необоснованото активизиране на условните форми с бих, отсъствие на условност, настойчивото изтласкване на бройните форми на имената от мъжки род и др.

Всичко това има отношение и към настоящето, и към бъдещето на българския език, тъй като погрешната програма се предопределя не само от неверни, но и от повърхностни характеристики на лингвистичните факти. И вината е в това, че разглеждат явленията стеснено, върху материал предвиден от писмени (документирани) източници, а те в много случаите са твърде далеч от автентичната разговорна практика. И не е пресилено да се каже, че достиженията на българската езиковедска мисъл до определен период отнасят предимно до "писаното" слово, което същевременно е и редактирано слово.

Не може да се отрече, че през последните години този подход успешно се преодолява. Свидетелство са редица нови изследвания върху различните речеви равнища, които се включват като цяло и материалите от миналата (30 ноември 1990 г.) и настоящата (27-28 май 1992 г.) конференции.

Без да се омаловажава направеното от изследвачите отделни проблеми, е наложително (и задължително!) времето към някой от тях с оглед и на данните от КРР, разбира се като устната реч на носителите на книжовния език, отличаваща се с непринуденост, спонтанност и неконтролируемост<sup>1</sup>. Това ще доведе и до преразглеждането на постановки, приемани за неопровергими. Подобно на литературните творби м

ингвистични явления и факти също се нуждаят от нов прочит", особено във време на тотална външна (чуждоезиково влияние) и вътрешна (неграмотно или полуграмотно въздействие от страна на медиите) интервенция върху нашия език.

Обект на настоящото изследване е специалната форма а съществителните от мъжки род, когато са употребени след ройно числително или количествено наречие (колко, няколко, олкова...), т. н. бройна форма.

Появата ѝ се свързва със загубата на дуалиса (*dualis* *antum*) и съпътстващото го преосмисляне на старите дуални форми за именително-винителен падеж като форми за родителен падеж единствено число, настъпило най-рано при съществителните имена от мъжки род. За това спомага бичайната практика след много от числителните съществителните да получават форма за родителен падеж множествено число. В протеклите процеси несъответствието на числото единствено вместо множествено) не се оказва пречка и прокипри очебийната парадигматична дефективност тази собена форма е пръвъзстанована до наши дни. Запазването се дължи на несъвпадението ѝ с именителната множествена форма. Допълнително условие е и нейната регламентирана потреба за изразяване на количественост.

	м. р.	ж. р.	ср.р.
Им. п. ед.ч.	градъ	жена	село
Им.-вин. дв.ч.	града	женѣ	селѣ
Род. п. ед. ч.	града	жены	села
Им. п. мн. ч.	гради (градове)	жены	села

При родителните форми за единствено число съществителните от женски и среден род резултатът е да съвпаднат с формите за именителен падеж множествено число на същите имена. След загубата на падежите в голямата част от българските диалекти е настъпило уединяване дори и там, където двете форми са се различавали по ударение. По тази причина (липсата на специален диференциращ морфологичен показател) днес не говорим за броеви форми у съществителните имена от женски и среден род<sup>2</sup>.

Следи от описаните процеси се откриват в различни български диалекти, където старите бройни форми (= единичен падеж, единствено число) се различават все още по ударение от формите за множествено число (= именителен падеж, множествено число), например дъщерѝ, сестрѝ, момини три дъщери, три сестри, три моми; черясла, рала, но с черясла, пет рала<sup>3</sup>.

Съдбата на бройната форма донякъде е сходна с тази на звателната при личните имена. Установяването ѝ се свързва със старобългарския период (IX-XI в.), но още през средновековния български (XII-XV в.) ограничаването и изместването ѹ с обичайните множествени форми е факт. Десет века по-късно обаче продължаваме активно да си служим с нея, без да съобразяваме с прогнозите на изследвачите, според които морфологичните особености на българския език трябващо да са с една по-малко.

Известната съвременна книжовна норма прави различия между съществителното след бройното числително означаващо лице или нелице. Налагането ѹ, вместо да внесе очакване на порядък, като че ли съдейства за обратното. Обявяването ѹ едни граматики за задължителна, а в други – за препоръчителна, е причина за допълнително разколебаване при употребата ѹ. Дори посочваните като недопустими случаи (бройна форма след мъжкотипни числителни (двама, трима, четирима...) трудно се мотивират, когато става въпрос за примерно, за съществителното човек). Защото е по-естествено

да се каже "Дай ми двама човека да ми помогнат за шкафа!", а не двама човеци. Подобни изключения, които не са малко, са погрешно да се свързват с влиянието на съвременните български диалекти. В тях бройната форма или не се употребява, както е в белослатинския<sup>4</sup>, или пък се редува с обикновена форма за множествено число. Едно специално проучване в това отношение ще покаже степента, до която е достигнало отстъплението на бройната форма в българските диалекти.

Разширяването на употребата на бройната форма и за съществителните, означаващи лица, се наблюдава не само у хора, необременени с познаване и спазване на установената норма. Анализираният материал, събран изключително от информатори, чийто образователен ценз предполага висока степен на владеене на книжовния език и книжовно-разговорната реч<sup>5</sup>, а упражняваната професия ги задължава да я демонстрират (университетски преподаватели по български език и по българска литература, писатели, радио- и телевизионни журналисти и др.), сочи непоследователност при спазването на нормата дори сред професионалистите. Така например в речта на един и същ телевизионен говорител в едно предаване за по-малко от минута след числителното седем съществителното специалист беше употребено и в множествена, и в бройна форма (седем специалисти и седем специалиста), като бройната форма беше повторена и с членуване на числителното (седемте специалиста). Според събрания от нас материал специалист е на първо място по честотност сред съществителните, означаващи лица, които естествено редуват бройна и множествена форма. Следват го в низходящ ред министър – "Ние сменихме за това време, за две години, колко министъра?", преподавател – "Предлагаме имената на четирима преподавателя от Военното училище по новогръцки...", сътезател – "В много големи сътезания остават на трасето шест до десет сътезателя...", собственик – "На двама собственика връщаме земята на четири места,

поради невъзможност да го решим иначе." и др. Книжов разговорната практика предлага изобилие от такива случаи което не остава незабелязано от изследвачите. В своя "Практическа българска граматика" П. Пашов посочва, че "отношение на съществителните за лица често се срецат отклонения, които показват, че тази норма още не е се наложила"<sup>6</sup>. Той обаче не уточнява за коя формация се отнасят. Присъединявайки се към изказаното становище в първата част, трябва да направим уточнението, че в КРР съществителните отклонения превишават регламентираната употреба. Колкото до това, че "нормата още не се е наложила", въпросите, които възникват, са няколко:

- дали самата норма няма изкуствен характер, тъй като е ясно, че налагането ѝ не се основава на проучване на достатъчно материал от всички речеви сфери, включително и от КРР, и в резултат периметърът на явлението се стеснява неправомерно;
- дали явлението държи нормата, или обратно;
- дали отстъплението от нормата е белег за некниговидност на речта.

От системна гледна точка запазената поради особеността на историческия развой само при съществителните от мънодублира плуралната форма на споменатите съществителни е. налице е граматична омонимия, която е в противоречие с тенденцията към специализиране на изразните средства. Следователно причините за нейната устойчивост въпреки несистемния ѝ характер трябва да се търсят другаде. Следователно и влиянието на съвременните български диалекти е определящо, може би трябва да се приеме, че става въпрос за устойчиви номинативни структури, в които водеща роля има препозитивното числително бройно<sup>7</sup>. В такива случаи говорещия се оказва по-важен акцентът върху цифри, обозначеното количество на предметите (в широк смисъл), които се схващат по начало като множество, т. е. повече от единица.

един. Затова и предпочитанията са на страната на бройната форма, тъй като тя е в състояние да представи нещо повече – множественост плюс броимост, и точно това мотивира употребата ѝ.

Силната зависимост на формата на съществителното от числителното, която се проявява и при наличието на голяма дистанция помежду им, се подчертава от повечето изследвачи<sup>8</sup>. С нея се обясняват и някои от допуснатите грешки.

Признаването на първостепенното значение на числителното води до извода, че възприетото в нашата нормативна граматика разграничение на съществителните от мъжки род на две – означаващи лица и нелица, едните от които не изискват, а други, напротив, ни задължават да я употребим, е изкуствено и необосновано. То от своя страна прави нормата нестабилна.

Показателни за устойчивостта на бройната форма в лингвистичното съзнание на българина и за готовността му да си послужи с нея въпреки предписанията, са и възможните отклонения. Фактът, че всички информатори българи, от асистент до професор, в аналогични случаи естествено си служат ту с бройна, ту с множествена форма, разбира се, в различно съотношение, показва, че нормата не трябва да се абсолютизира и че неспазването ѝ в отделни случаи все още не е белег за некнижовност на речта. Причина за съобразяване с нормата е действието на самоконтрол, а отслабването му или пълното му отсъствие повишават процента на неправомерно употребените от гледище на книжовния език бройни форми.

Отклоненията, за които става дума, не се отнасят единствено до образуването на бройна форма от съществителни за лица. В КРР (и не само в нея) се наблюдава тенденция за самостоятелната ѝ употреба, без традиционно съпътстващото я числително. Засега тя се среща при ограничен кръг съществителни от мъжки род, сред които на първо място е лев. За сметка на това доказателственият материал е толкова

обилен, че всеки може да си послужи с примери като: "Пърчастна банка... извършва разплащания в лева и валута, учредява срочни депозити в лева и валутни влогове." Те съвършено недопустими от гледище на книжовната норма, макар че появата им може да бъде обяснена с устойчив смислова връзка на съществителното лев с някакво числително, която се има предвид дори и при отсъствието на сама числително, а също и с формалното въздействие на съществителното валута поради честата им съвместна употреба. Следващата степен на този своеобразен развой е членуване на самостийно употребената бройна форма, отбелязано в западните радиопредаване по програма "Хоризонт" на 14 октомври 1991 г. На уточнение на водещия: "Министър Костов предупреди за три милиарда лева..." отговорът на висш финансист беше: "По нашите сметки не три милиарда левата, а са шест милиарда."

Ако се съди от честотността на бройните форми в КР, от неотричаната им склонност да се образуват и от съществителни, означаващи лица, както и от нерегламентираната самостоятелна употреба, трябва да се признае, че изкуствено наложената норма, досега поне, не е успяла в предназначението си. Щом и най-подготвените в езиково отношение информатори естествено си служат с нея в словесните контакти и изяви, пренебрегвайки предписанията на нормативната граматика, това показва, че автоматизирана, в същността на дълбочинно усвоена, когато става въпрос за посочване определен брой цифрово обозначени предмети, е тя. Разграничаването между лица и нелица е допълнително и точно тук закрепено с известната норма. По такъв начин едно самобитно явление с явна жизнеспособност изкуствено се ограничава и изтласква се с благословията на езиковедите към периферията на езика чрез прибързаната и, неко казано, спорна квалификация "некнижовно". И макар че досега се е съхранило пълното наименование на тези явления в старите учебници и във вековете, не бива да се предпоставя и улеснява пълното изместяване от страна на обичайните множествени форми.

## БЕЛЕЖКИ

<sup>1</sup> Най-важният фактор, от който зависи автентичността на КРР, е написата на (само)контрол, затова той трябва задължително да се има предвид при дефинирането ѝ.

<sup>2</sup> Подробно вж. у Ив. Харалампиев, Към историята на бройната форма в българския език. Език и литература, 1986, кн. 1, с. 100-106.

<sup>3</sup> Форми, подобни на българската бройна форма, но ограничени само съчетание с числителните 2, 3 и 4, се употребяват в руски и в сърбо-хърватски, като при това са характерни за съществителните имена и от рите рода.

За правилното разбиране на съвременните промени с българската бройна форма е важно да се има предвид още един исторически факт. Още когато са съществували падежите в българския език, в съчетанията от числително име или думи, изразяващи количество, и форма за родителен падеж е настъпила диференциация:

а) в случаите, когато е трявало да се изрази чист родителен паритивен падеж (а такъв е родителният при числителни), се е настанил предлог отъ, срв. днес пет от книгите < пъть отъ кънигъ < пъть кънигъ;

б) в останалите случаи, когато паритивният родителен падеж е значавал група еднородни предмети като нещо цяло, без да се изтъква нова, че са непременно част от по-голямо цяло, предлогът отъ не се е настанивал, а родителният падеж е бил заместван постепенно от именителен или винителен падеж множествено число, напр. пет книги < пъть кънигы < пъть кънигъ (вж. К. Мирчев, Историческа граматика на българския език, III изд., С., 1978, с. 283)

Новосъздадената бройна форма е от втория тип и затова ако след числителното име има предлог отъ, бройна форма е невъзможна.

Следователно още след създаването си бройната форма е била атакувана от гореописаната диференциация, при това "атаката" е била от страна на именителния и на винителния падеж множествено число при написа на каквато и да е разлика в значението.

<sup>4</sup> Стойков, Ст. Българска диалектология, С., 1968, с. 150.

<sup>5</sup> Материалът е събран според "Упътване за събиране на материал за книжовно-разговорната реч", В. Търново, 1985, автор Р. Йосифова.

<sup>6</sup> Пашов, П. Практическа българска граматика, С., 1989, с. 62.

<sup>7</sup> Постпозицията на числителното изключва употребата на бройна форма, напр. чаршафи – 2, котлони – 2, столове – 3, дивани – 6 (част от опис при инвентаризация), два чаршафа, два котлона, три стола...

<sup>8</sup> Пашов, П. Практическа българска граматика, С., 1989, с. 62.

Съществува и друга, неоднозначна в тази линия, тенденция в българския език, която също така се проявява във възможността на числителните форми да се използват и за изразяване на мнозинство, а не само за изразяване на единичност. Това съществува и във френския език.

Съществува и трета, неоднозначна в тази линия, тенденция в българския език, която също така се проявява във възможността на числителните форми да се използват и за изразяване на мнозинство, а не само за изразяване на единичност. Това съществува и във френския език.

Съществува и четвърта, неоднозначна в тази линия, тенденция в българския език, която също така се проявява във възможността на числителните форми да се използват и за изразяване на мнозинство, а не само за изразяване на единичност. Това съществува и във френския език.

Съществува и пета, неоднозначна в тази линия, тенденция в българския език, която също така се проявява във възможността на числителните форми да се използват и за изразяване на мнозинство, а не само за изразяване на единичност. Това съществува и във френския език.

Съществува и шеста, неоднозначна в тази линия, тенденция в българския език, която също така се проявява във възможността на числителните форми да се използват и за изразяване на мнозинство, а не само за изразяване на единичност. Това съществува и във френския език.